確屬實情。且中日人膚色相似。經營業務相同。苟非言語分野。西人確難辨識。本館爲免影響僑胞商業起見。業已函知雲域兩埠中華會館。轉知各僑胞店舖。從速設置標記。俾西人易於鑒別。而免誤會。有碍商業云。

○募債總分會昨晚常會誌

駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會。昨三日下午八時半開全體職員常會。到會職員甚衆。主席林煥廷。紀錄梁緝光。開會如儀。甲報告事項。㈠主席報告開會。㈡財政主任陳宜顯。報告救國公債及救濟捐款數目。㈢財政副主任黃宏業。報告金公債數目。㈣財政監督劉孔正（趙盈祥代）報告監核銀行存欵數目。乙討論事項。㈠關於本會工作人員。應否暫行停止工作結束數目。以便辦理交代案。議決本會工作人員。繼續辦公。所有救國公債及救濟傷兵難民捐欵。進支數目。限至本月廿四日結束。將公債數目。核算清楚。如有盈餘。則撥交傷兵難民籌捐處。掃數滙歸國民政府。救濟傷兵難民。金公債亦同告一結束。自十二月廿五日起。移下任職員辦理。一致通過。㈡應否派員協助本會籌備選舉委員。辦理選舉事宜案。議決委派。并推林煥廷。黃家鼐。劉孔正。陳宜顯。黃昭立。周寶山。岑嘉旺。林三合。趙盈祥。劉伯顯。雷宜堆。彭光。等負責。通過。各案解決畢。主席宣佈散會云。

○振華聲劇團連晚演好戲

振華聲劇團。昨晚演「姑緣嫂刦」。盡善盡美。今晚公演詼諧唱情香艷名劇「一聲館」。由全體各伶拍演。劇情結構嚴密。場場有伏線。令人觀之不厭。演至安乃文大魁天下。衣錦還鄉。覆盆之冤。賴以昭雪結局云。

○有四名霸王騙食被拘控

昨日將近正午。有四名西人在埠中某餐館食餐。食畢。無錢支給餐費。因此被拘。均控以騙食案云。

○救國會裝置播音機播音

抗日救國會。爲使僑胞快捷得知國內抗戰新聞。最近購置收音機一座。及播音機一座。由中原興公司馬開錫君裝設。取價從廉。昨星期日由常務委員林煥廷君。主持開始播音。繼由文彊學校歌詠隊黃賞明。黃雪葵。黃伯鴻。黃月好。林萍花。曾耀祥。黃樂俊等。到場唱國歌。進行曲。保衛大廣東等歌。最後由常委黃文甫君報告新聞。此後每日定于下午一時拾五分鐘。及八時半。兩次報告新聞。而每星期日。則歡迎各校學生到場唱歌。惟要提前兩日到會報名云。

○商店有住所案最近消息

關於零售商店設有住所在店尾之改善例。市社會服務委員會於昨日暫未加以討論。俟與市建設檢查員吃次氏磋商後。乃定斷辦法。據市建設委員會主席市參事吉都烈治氏夫人稱。伊將問諸吃次氏。對於新建築爲商業用兼有住所之樓宇。除非有特別設備爲斯用途者外。可否修正市建設例。而一律施以禁止云。

○各團体又集議抵制日貨

本埠基督教婦女禁酒會之省執委會。現定於星期壹日下午八点鐘。假座基督教青年會會所開會議。爲磋商糾察運往日本之廢鐵。暨在坎拿大舉行抵制日貨運動之善法。屆時工會傳道界CCF黨和平民主聯合會。青年會等團体暨其他組織均有代表列席會議云。

○拾四號舉行市選舉消息

本埠市選舉定於十二月十四號舉行。目預備競選市長壹職者共六人。擬選市參事四名。惟競選人則共拾七名。擬選教育部委員五名。競選者共十人。擬選公園部委員四名。競選人則共八名云。

○囘兵要求在街上賣牌仔

前在西班牙政府軍効力之二百名坎拿大人。近日囘來本埠。中有數十名係受傷。另兩名向在雲埠居住。現已失去雙足者。目下均無以養生。是以該二百名囘兵中之發盲人區氏。特要求市會。俾得在街上發賣牌仔。以資救濟。惟市會未能立即予以批准。蓋在街上募捐。市會有一定之政策也。聞市律師麥德決氏。現正從事於研究外國投車例。市賑濟委員則研究該二百人。有無享受市賑濟之權利云。

○本埠猩紅熱傳染症流行

據市衛生官梅利氏醫生報告。現目雲埠最流行之傳染症爲猩紅熱。計共卅七宗之多。至其他傳染症則如下。水痘廿八宗。百日咳二宗。傷寒四宗云。

○未領取收音機照者被傳

駐雲埠坎政府無線電調查員。對於有收音機之人。而未領取收音機牌照者。則決嚴懲。以儆效尤。聞有十八人已被傳喚於星期一日下午兩點三十分鐘。須到警衙。說明不領取收音機牌照之理由云。

○代女報大年紀結婚被控

西婦都莫氏。代其女取結婚證時。報其女之年歲係合法定年齡。而被控於案。各情業誌本報。昨本案在警衙提審。由推事論延期至本月十四號再訊。據警衙律師阿氏稱。在報紙上所登載本案之消息。類似一宗僞誓案。茲爲公平計實非所暗示云。

○西婦擬勸狗鬥致被跌傷

昨星期貳晚約十点五十分鐘。在考街一〇七五號居住西婦坎氏。年七拾五歲。携其犬出外散步。行至加蘭護街一千一百號布路時。邂逅一犬。不知何故。西婦忽與該犬相鬥。西婦遂上前欲將兩犬分離。詎料失足跌倒。致傷股部。被舁往聖保羅醫院療治云。

○今年收入地稅比舊年多

據市查賬官忠士氏發出報告。截至目前止。今年收入之積欠地稅及當年地稅。比於去年同壹時期之收入。較多約五十萬元。計今年收入之當年地稅及積欠地稅。截至十一月卅號止。共一千一百廿二萬八千零四十五元。去年同一時期之收入則爲一千零七十八萬二千零四十六元云。

○達權總社選定新職員

維城囿。達權總社。昨三號晚十時。開全体大會。複選明年總社長。中文書記。及西文書記。叅部職員。屆時各社員魚貫而至。異常擠擁。由總社長永和宣布複選意義。由林卓監票。劉維彬唱票。林紹廣。周朝鎬。吳其紀錄。結果選出總社長岑永和。副總社長林紹廣。中文書記鯤汝鈞。副岑卿業。西文書記曾榮。副林炯。又至四號禮拜晚十時。再行複選監督財政及議長二部職員。林南監票。劉維彬唱票。周朝鎬。劉田。吳其紀錄。選出正監督劉維彬。副龔定榮。正議長呂瑞卿。副馬心民。正財政周順榮。副林耀莊。復由社長宣佈。衆以選舉得人。皆大歡喜。掌聲雷動。至十一時。如儀而散。洵盛會也。

●貳埠會館明年職員選定

貳埠訊。本埠中華會館。於昨四號星期日午后四時。召集全僑大會。爲複選明年職員。勤理會務。屆期各僑胞到會投票者。極形踴躍。首由關灶君主席。鄭淇沃君監票。黃白連君唱票。譚文廣。譚松新。黃鄂棠。宋昭懋。盧安。陳勝。關灶等君爲紀錄。當場揭曉。會長關灶。李來百。議長黃百運。陳勝。監督李焯偉。鄭培忠。中文書記宋昭懋。梁鍊石。西文書記古春秋。林棟材。財政蘇杜儀。楊官棠。核數李奕仍。黃禮富。揭曉後。咸慶得人。掌聲達于戶外。并議決準于元月一號舉行新舊職員交代禮。又該會館發出之經費部。如催收員或未到者。請各僑胞將部繳回。以資結束云。

●結婚須驗血案未得通過

域埠七日電。關於修正結婚例。欲結婚之男女於未結婚以前須要驗血。以鑑定有無花柳症一則。暫未得通過。事因省議員朝烈氏醫生。昨在議院發問。謂倘欲結婚之壹雙男女。被驗血後。其結果爲何如。將由誰人通知其兩人一問題。是以政府方面。對於此点。擬再加以考慮云。

●檢查購酒人酒單不能行

域埠七日電。保守黨省議員覺倫氏。昨在省議院提出修正燒酒例。授權警政人員。隨時可向政府酒房檢查購酒人之購酒單爲若干。藉以抑制雲埠之賣私酒者一案。提交第二讀會時。不得通過云。

●倭船上貨有人巡遊示威

舍路埠七日電。昨有某日船在此間某碼頭卸貨。同時約有四十名西人男女。在附近該碼頭巡遊示威。手執標語。促各人抵制日貨云。

▲雲高吧中華會館通告

爲通告事查本會館現任職員行將滿任茲定於拾貳月拾八日舉行公選除通函各邑團体選派代表外合行通告仰各團体介紹候選人每團体介紹廿名前來以便公選并希於本月拾二日以前將介紹候選人姓名報到俾便編印選舉名單爲要

中華民國廿七年十二月九日

本報代理滿地可埠中華醫院有獎義券

▲香港永昌堂藥行
永樂東街九拾九號
凡光顧本堂
●●●神效●●●
強精補腎丸一罐（或）買其他藥品五毫敬送
（藥費郵費貴客自理）

蔣委員長閱兵戰事畫一張

萬應靈效永昌膏一盒

強精壯體
功效遠童之確有返老還春。
烈之並無燥藥料配製此丸用珍貴
公勝牌 商標 註冊 TRADE MARK
永昌補腎丸
每罎五毫
男女腎虛
遺精夢洩
腰膝酸軟
治虛乘補
盜汗等症
補腎元帥
殲滅敵丸
增身爲大
抵抗救國
發展精神
此膏與永昌油藥質功效相同
主治感冒傷風鼻塞頭暈等症

萬應靈效永昌膏 每盒五仙
萬應靈效永昌油 每樽五仙
敘急痾嘔永昌水 每樽壹毛
止痛退熱永昌散 每樽壹毛
雲埠金利源號代理
活生藥行

Strand Theatre
雪藻蘭戲院
定於拾二月七日（卽星期三）起
放影壹星期
強盜猛片偷運
另挿
愛情影片春光香夢

中華國貨公司
新張廣告
救亡圖存唯一辦法係推銷國貨
本公司辦到大帮祖國各種貨品合時冬節年節送禮適用無不應有盡有僑界光顧價目格外從廉
古玩瓷器　樟木櫃箱　酸枝雀檯
酸枝茶几　籐椅籐檯　各種顧綉
絲巾頸巾　蔴沙檯布　男女睡衣
各欵女鞋　漆木屐鞋
新張伊始　駕臨參觀　倒屣歡迎
CHINA PRODUCTS CO.
511 CARRALL ST.
BRANCH
909 Robson St.
Vancouver, B.C. Canada.
總店卡羅街五壹一號
分店笠臣街九〇九號
司理李梓良乾亨啟

▲檯位出投廣告
啟者党近埠致公堂有擺檯三張定于拾貳月拾八號即禮拜日午后貳時開投期限自明年正月壹日起至拾二個月爲止如有梓里欲營斯業者請依期早到以候落圖投充幸勿失此機會爲盼此佈

廣萬生油米雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C
今朝香港滙價每百二十九元五五
逕啟者：小號第壹百零九期冬節貨價行情册：現已刋妥：亦經附郵矣：惟是期行情册封面：乃得孔部長寶墨：正所謂名貴之至也：如各埠諸君近日未有接到新行情册者：仰祈來函索取：定當奉呈：
新到油米　海味雜貨
糖薑枝乾　時欵頸巾
顧繡檯冚　男女絲巾
送禮物品　樣樣俱全
雲埠廣萬生謹啓